

Den Danske Kirke i Luxembourg

« L'Église danoise au grand-duché de Luxembourg »

Association sans but lucratif (Almennyttig forening)

Handelsregisternummer: F3464

23 rue de la Chapelle, 5328 Medingen, Contern

VEDTÆGTER

Med virkning fra 26. marts 2025

Kapitel 1, Navn, formål, hjemsted og varighed

1. Den almennyttige forenings navn er Den Danske Kirke i Luxembourg (L'Église danoise au grand-duché de Luxembourg) association sans but lucratif.
2. Foreningens formål er i tilknytning til Den Danske Kirke i Udlandet at skabe det organisatoriske grundlag for kirkelig betjening af den danske menighed i Luxembourg. Til menigheden regnes alle, der har tilknytning til Danmark, og som med bopæl i Danmark kunne være medlemmer af den danske folkekirke.
3. Foreningens hjemsted er Église Saint-Donat, 23 rue de la Chapelle, 5328 Medingen, Contern.
4. Foreningen er stiftet for en ubegrænset periode. Den kan opløses til enhver tid.

Kapitel 2, Medlemmer, kontingent, udmeldelse og bestyrelse

5. Antallet af medlemmer er ubegrænset, men kan ikke være mindre end tre. Menighedsrådet fører et medlemsregister, som kan være elektronisk.
6. De første medlemmer af foreningen er underskriverne af disse vedtægter.
7. Som medlem kan optages enhver, der opfylder ovennævnte betingelser vedrørende tilknytning til den danske menighed.

Medlemmer bosat på samme adresse kan vælge at betale et samlet familiekontingent for hele husstanden. Alle i husstanden betragtes som fuldgældige medlemmer, men husstanden modtager kun ét medlemsblad og har kun én stemme ved eventuelle afstemninger.

Foreningen kan i øvrigt, når særlige grunde taler herfor, optage andre som medlemmer.

8. Generalforsamlingen fastsætter hvert år det kontingent, medlemmerne skal betale. Kontingentet kan ikke overstige 500 euro.

Hvor særlige personlige grunde taler herfor, kan et medlems kontingent nedsættes.

Dette dokument er oversat fra fransk til dansk. I tilfælde af uoverensstemmelser eller fortolkningsproblemer mellem den danske oversættelse af dette dokument og den originale franske tekst, skal den franske version altid anses for at være den gældende.

9. Et medlem, der ønsker at udtræde, skal meddele menighedsrådet dette skriftligt. Udtræden har først virkning fra den 31. december i det pågældende år, medmindre udtræden sker i forbindelse med bortrejse fra Luxembourg.

Et medlem, der ikke har betalt kontingent tre måneder efter den ordinære generalforsamling, anses for udtrådt af foreningen.

Eksklusion af et medlem kan kun ske, når vedkommende ikke længere opfylder betingelserne i artikel 7, eller hans optræden er i strid med foreningens målsætning. Beslutning om eksklusion kan kun træffes af generalforsamlingen med tiltræden af mindst 2/3 af de afgivne stemmer.

Det udtrædende eller ekskluderede medlem har ikke ret til andel i foreningens formue og kan ikke kræve tilbagebetaling af det kontingent, han har betalt.

10. Foreningen ledes af et menighedsråd bestående af mindst 5 og højst 15 medlemmer, der vælges af generalforsamlingen blandt foreningens medlemmer. Menighedsrådsmedlemmerne vælges for en periode på to år. Afgående menighedsrådsmedlemmer kan genvælges.

Menighedsrådsmedlemmernes mandat udløber ved udløbet af mandatperioden, ved død, ved til enhver tid at blive afsat ved frivillig fratræden ved skriftlig meddelelse til bestyrelsen eller ved eksklusion ved generalforsamlingen på grund af alvorlig grund eller alvorlig skade på foreningens interesser.

Misbrug af foreningens midler samt handlinger på foreningens vegne uden bemyndigelse betragtes som alvorlige grunde eller krænkelser. Generalforsamlingen træffer sin beslutning med to tredjedeles flertal af de tilstedeværende eller repræsenterede medlemmer.

Præsten er født medlem af menighedsrådet. Præstens opgave er at lede gudstjenester, forkynde evangeliet, yde sjælesorg, forvalte sakramenter og støtte menigheden i tro og liv, samt den daglige ledelse, men har ellers ingen særlige beføjelser.

11. Menighedsrådet vælger af sin midte en formand. Foreningen tegnes ved underskrift af formanden og et menighedsrådsmedlem i forening, af tre menighedsrådsmedlemmer i forening eller af en person, der bemyndiges hertil af menighedsrådet.

12. Menighedsrådet indkaldes til møde med dagsorden af formanden eller af to menighedsrådsmedlemmer, så ofte det er nødvendigt.

I tilfælde af at et menighedsrådsmedlem ikke kan deltage i et møde, kan medlemmet afgive fuldmagt til et andet medlem. Dog kan ét menighedsrådsmedlem kun repræsentere ét andet medlem. Fuldmagten kan sendes via post eller elektronisk.

Menighedsrådsmøder kan afholdes fysisk eller ved hjælp af elektroniske kommunikationsmidler (såsom videokonference, telefon eller enhver anden elektronisk kommunikationsmetode, der gør det muligt for alle deltagere at høre og tale samtidigt).

Menighedsrådet kan kun træffe beslutning, såfremt flertallet af dets medlemmer er til stede. Et menighedsrådsmedlem, der deltager i et møde via telekommunikation, anses for at være til stede med hensyn til beslutningsdygtighed og stemmeafgivelse.

Dette dokument er oversat fra fransk til dansk. I tilfælde af uoverensstemmelser eller fortolkningsproblemer mellem den danske oversættelse af dette dokument og den originale franske tekst, skal den franske version altid anses for at være den gældende.

Beslutninger træffes ved almindeligt stemmeflertal, således at formandens stemme i tilfælde af stemmelighed er udslagsgivende. Beslutninger indføres i et referat, der underskrives af formanden og indsættes i protokollen.

Der udarbejdes et referat af hvert møde, som underskrives af mødelederen og, hvis relevant, sekretæren.

Udskrifter til retslig brug underskrives af formanden eller to menighedsrådsmedlemmer. Menighedsrådsbeslutninger kan også træffes ved skriftlig cirkulær beslutning, underskrevet af alle menighedsrådsmedlemmer, herunder elektronisk, hvor loven tillader det.

13. Menighedsrådsmedlemmernes rettigheder, forpligtelser, beføjelser og ansvar reguleres af Loven om almenlystige foreninger og fonde af 7. august 2023, artikel 6, 7 og 8. Menighedsrådet har den videst mulige kompetence til at lede foreningen. Enhver beslutning, som ikke efter nærværende vedtægter efter loven udtrykkeligt er henlagt til generalforsamlingen, træffes af menighedsrådet.

Menighedsrådet kan delegere nærmere bestemte beføjelser til et eller flere medlemmer.

Menighedsrådet optræder på foreningens vegne i retssager, både når denne er sagsøger og sagsøgt.

Kapitel 3, Ophør af medlemskab

14. Medlemskabet bortfalder ved:

- Skriftlig opsigelse sendt med almindelig post til menighedsrådet,
- Dødsfald for en fysisk person eller opløsning af en juridisk person,
- Automatisk udmeldelse i tilfælde af manglende betaling af det årlige kontingent inden for tre måneder efter forfaldsdatoen, eller
- Udelukkelse vedtaget af generalforsamlingen på grund af alvorlige årsager eller alvorlig skade på foreningens interesser.

15. Misbrug af foreningens midler samt handlinger på foreningens vegne uden tilladelse betragtes som alvorlige grunde eller krænkelse.

16. Generalforsamlingen træffer sin beslutning med to tredjedels flertal af de tilstedeværende eller repræsenterede medlemmer.

17. Medlemmer, der er trådt ud eller er blevet ekskluderet, har ingen rettigheder til foreningens midler og kan ikke kræve tilbagebetaling af indbetalte kontingenter.

Kapitel 4, Generalforsamlingen

18. Ordinær generalforsamling afholdes en gang årligt senest seks måneder efter regnskabsårets afslutning.

Indkaldelse til generalforsamling foretages af formanden eller to menighedsrådsmedlemmer og kan sendes via post eller elektronisk til medlemmerne med mindst femten dages varsel.

Dette dokument er oversat fra fransk til dansk. I tilfælde af uoverensstemmelser eller fortolkningsproblemer mellem den danske oversættelse af dette dokument og den originale franske tekst, skal den franske version altid anses for at være den gældende.

Ethvert medlem, der anmoder om det, skal inden for fire dage modtage et gratis eksemplar af budgetforslaget og regnskabsdokumenterne.

Generalforsamlinger kan afholdes fysisk, virtuelt eller i et hybridformat ved hjælp af elektroniske kommunikationsmidler, der gør det muligt for medlemmerne at deltage, tale og stemme.

Foreningen kan anvende elektroniske stemmesystemer, sikre onlineplatforme eller andre metoder, der sikrer stemmernes integritet og fortrolighed.

Medlemmer, der deltager virtuelt, anses for at være til stede med hensyn til beslutningsdygtighed og stemmeafgivelse.

19. Indkaldelsen skal indeholde dagsorden, der skal omfatte:

1. Valg af dirigent og to valglede
2. Formandens beretning
3. Godkendelse af årsregnskabet
4. Fastsættelse af kontingent for det kommende år
5. Godkendelse af budget for det kommende år
6. Valg af menighedsrådsmedlemmer
7. Valg af to revisorer og en suppleant
8. Behandling af indkomne forslag
9. Eventuelt

De under pkt. 8 nævnte forslag optages på dagsordenen, såfremt anmodning herom fremsættes skriftligt senest 7 dage før generalforsamlingen.

20. Dirigenten bestemmer afstemningsform, idet der dog skal foretages skriftlig afstemning eller anvendes elektroniske stemmesystemer, sikre onlineplatforme eller andre metoder, der sikrer stemmernes integritet og fortrolighed hvis det begæres af mindst tre medlemmer.

21. Et medlem kan lade sig repræsentere på generalforsamlingen af et andet medlem under behandlingen af de i kapitel 6 og 7 omhandlede beslutninger.

22. Generalforsamling skal ligeledes afholdes, når menighedsrådet finder det nødvendigt, eller en femtedel af medlemmerne eller ti medlemmer (det mindste af de to tal er tilstrækkeligt) fremsætter begæring herom. I sidstnævnte tilfælde skal generalforsamlingen afholdes inden fire uger.

23. Køb og salg af fast ejendom samt dispositioner af tilsvarende rækkevidde skal godkendes af generalforsamlingen.

24. De beslutninger, der træffes på generalforsamlingen, indføres i en protokol, der underskrives af tilstedeværende menighedsrådsmedlemmer. Ethvert medlem kan anmode styrelsen om at få tilsendt referat af generalforsamlingen. Tredjemand kan anmode om at få tilsendt uddrag af referatet vedrørende punkter, der berører vedkommende. Beslutninger, der i henhold til lovgivningen offentliggøres, bekendtgøres i Mémorial C, Receuil spécial des Sociétés et Associations.

Kapitel 5, Årsregnskab og budget

25. Regnskabsåret begynder den 1. januar og slutter den 31. december.

Bogføringen afsluttes hvert år den 31. december, og regnskabsåret er dermed afsluttet.

Dette dokument er oversat fra fransk til dansk. I tilfælde af uoverensstemmelser eller fortolkningsproblemer mellem den danske oversættelse af dette dokument og den originale franske tekst, skal den franske version altid anses for at være den gældende.

Første regnskabsår omfatter perioden fra dags dato til 31. december 1993.

26. Generalforsamlingen træffer beslutning om anvendelse af overskuddet.

Kapitel 6, Vedtægtsændringer

27. Generalforsamlingen kan kun træffe beslutning om vedtægtsændringer, såfremt indholdet af disse er særskilt angivet i indkaldelsen, og såfremt mindst 2/3 af medlemmerne er til stede eller repræsenteret på generalforsamlingen. Beslutning om vedtægtsændring er kun gyldig, såfremt den tiltrædes af mindst 2/3 af de afgivne stemmer. Enhver vedtægtsændring skal godkendes af Den Danske Kirke i Udlandet.

28. Er 2/3 af medlemmerne ikke til stede eller repræsenteret på den første generalforsamling, kan der indkaldes til en ny generalforsamling, hvor der kan træffes beslutning uanset antallet af tilstedeværende medlemmer.

29. Hvis vedtægtsændringen vedrører foreningens målsætning, gælder følgende regler:

- a. Den anden generalforsamling er kun beslutningsdygtig, hvis mindst halvdelen af medlemmerne er til stede eller repræsenteret.
- b. Ændringen er kun vedtaget på den første eller den anden generalforsamling, såfremt den tiltrædes af mindst $\frac{3}{4}$ af de afgivne stemmer.

Kapitel 7, Opløsning

30. Foreningens opløsning sker i henhold til lovens regler herom.

31. I tilfælde af frivillig eller judiciel opløsning af foreningen, tilfalder dens midler Den Danske Kirke i Udlandet.
